

## Between the Representative and the Principal

Almaty city

January 01, 2020

(SUN PHARMACEUTICAL INDUSTRIES LIMITED, (CIN: L24230GJ1993PLC019050) organized and acting in accordance to the Indian legislation, having its registered office at the address: SPARC, Tandalja, Vadodara – 390 012, Corporate office at Sun House, 201/B-1, Western Express Highway, Goregaon (East), Mumbai, Maharashtra India, 400063, represented by Mr. Dragos Damian acting as Regional Head Romania on the basis of the Power of Attorney dated December 24, 2019 as Customs Applicant hereinafter referred to as the “Applicant”, on one side;

**Tangirs Logistics Limited Liability Partnership**, (BIN 130940010124), represented by the Director, Mr. Ye. Rovenskiy, acting on the basis of the Charter and pursuant to the Customs Code of the Custom Union (CU) and the legislation of the Republic of Kazakhstan, the Certificate of the Customs Control Committee of Ministry of Finance of the Republic of Kazakhstan on inclusion into the Register of Representatives, as Customs Representative hereinafter referred to as “Representative”, and has a registered office located at: Republic of Kazakhstan, Legal address, Almaty, st. Navoi 154

Actual address of the Republic of Kazakhstan, Almaty, Zakarpatskaya 51, on the other hand, collectively referred to as “Parties”, have entered into the present Agreement as follows:

### 1. Subject of the Agreement

The subject of the Agreement constitutes the responsibility of the **Representative** as to execute, according to the statutory powers, the customs formalities (actions) required for clearing goods and (or) vehicles (hereinafter referred to as “Goods”) through customs, for and behalf of the **Applicant** (the principal).

**1.1. The Applicant** entrusts and undertakes to pay, and the **Representative** undertakes as follows:

**1.1.1.** To execute customs formalities related to clearing the Goods through customs, including as follows:

- a) Customs declaring of the Goods;
- b) Providing the customs authorities with the documents and additional information necessary for customs purposes;
- c) Submission of the declared Goods to the customs authorities;
- d) Payment of customs fees;
- e) Taking other actions necessary for execution of customs formalities and customs control.

**1.1.2.** To execute the customs formalities prior to filing the customs declaration, which include:

- a) informing the Customs bodies of the intention to export or import the Goods;
- b) arranging of the placement of the Goods to the temporary storage warehouse.

## Представителя с представляемым лицом

Город Алматы

«01» Января 2020 года

**САН ФАРМАСЬЮТИКАЛ ИНДАСТРИЗ ЛИМИТЕД**, (CIN: L24230GJ1993PLC019050) организованной и действующей в соответствии с законодательством Индии, имеющей юридический адрес: SPARC, Тандалия, Вадодара – 390 012, корпоративный офис: Сан Хаус, 201/В-1, трасса Западный Экспресс, Гуаргон (Восточный), г. Мумбай, Махараштра - 400 063, ИНДИЯ, представленной г-ном Драгошом Дамиан, в качестве Главы Региона Румыния, действующего на основании доверенности от 24.12.2019 г., как Таможенный Декларант в дальнейшем именуемая «Декларант» с одной стороны; и

**Товарищество с ограниченной ответственностью «Tangirs Logistics»** (BIN 130940010124), в лице директора Ровенского Е.В., действующего на основании Устава, а также в соответствии с Таможенным кодексом таможенного союза (ТС) и законодательством РК, свидетельством КТК МФ РК о включении в Реестр таможенных представителей, как таможенный представитель именуемое в дальнейшем «Представитель», и имеет зарегистрированный офис, находящийся по адресу: : Республика Казахстан, Юридический адрес , г.Алматы, ул. Навои 154. Фактический адрес РК, г. Алматы, ул. Закарпатская 51 с другой стороны, совместно именуемые Стороны, заключили настоящий Договор о нижеследующем:

### 1. Предмет договора

Предметом Договора является обязанность **Представителя** от имени и по поручению **Декларанта** (представляемого лица) в силу полномочия, основанного на законе, совершать таможенные операции (действия), необходимые для помещения товаров и (или) транспортных средств (далее – Товаров) под таможенную процедуру.

**1.1. Декларант** поручает и обязуется оплатить, а **Представитель** обязуется:

**1.1.1.** Совершать таможенные операции, связанные с помещением Товаров под таможенную процедуру, включая:

- a) таможенное декларирование Товаров;
- b) представление таможенным органам документов и дополнительных сведений, необходимых для таможенных целей;
- в) представление таможенным органам декларируемых Товаров;
- г) уплату таможенных платежей;
- д) совершение иных действий, необходимых для таможенных операций и таможенного контроля.

**1.1.2.** Совершать таможенные операции, предшествующие подаче таможенной декларации, включая:

- a) уведомление таможенных органов о намерении вывезти или ввезти Товары;
- b) организация помещения Товаров на склад временного хранения.

**1.1.3. Декларант** поручает **Представителю** оформлять и получать в Таможенных органах разрешительные документы необходимые для уничтожения лекарственных

|   |   |   |
|---|---|---|
| <p>IC<br/>KZ43914398914BC366<br/>68(tenge)<br/>SBERBANK ROSSII<br/>Affiliate Bank, JSC<br/>e-mail TL77@inbox.ru<br/>tel. +7 701 7779335</p> | <p>Beneficiary Account No.<br/>02213001315<br/><u>Correspondent Bank:</u><br/>THE BANK OF NOVA<br/>SCOTIA, TORONTO<br/>NOSCCAT<br/>Account No. 6550-7-26001<br/><u>Intermediary:</u><br/>BOFAUS3N<br/>Bank of America, N.A. New<br/>York</p> <p><u>Account with institution:</u><br/>The Bank of Nova Scotia<br/>B. Wing, Mittal Tower<br/>Mumbai Branch, India<br/>Swift Address: NOSCINBB<br/>Account Number: 012358360</p> | <p>В ДБ АО «Сбербанк<br/>России»<br/>e-mail TL77@inbox.ru<br/>т.м. +7 701 7779335</p> <p>Beneficiary Account No.<br/>02213001315<br/><u>Correspondent Bank:</u><br/>THE BANK OF NOVA<br/>SCOTIA, TORONTO<br/>NOSCCAT<br/>Account No. 6550-7-26001<br/><u>Intermediary:</u><br/>BOFAUS3N<br/>Bank of America, N.A. New<br/>York</p> <p><u>Account with institution:</u><br/>The Bank of Nova Scotia<br/>B. Wing, Mittal Tower<br/>Mumbai Branch, India<br/>Swift Address: NOSCINBB<br/>Account Number:<br/>012358360</p> |
|---|---|---|

Dragos Damian / Драгош Дамиан  
Regional Head Romania / Глава Региона Румыния

Sgd.  
Подпись

Seal  
Печать




Ye. Rovenskiy/ Е. Ровенский  
Director/Директор

Sgd.  
Подпись


